

# vendi

VENDI HUNGÁRIA Kft.

H-7100 Szekszárd, Rákóczi u. 164.

Telefon/fax:

+36-74/510-053; 510-054; 419-252

E-mail: [info@vendi.hu](mailto:info@vendi.hu)

web: [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu)

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



239766 indukciós wok  
használati útmutató



Indukciós wok

Mielőtt a készüléket üzembe helyezné,  
figyelmesen olvassa el jelen használati  
útmutatót.



**Olvassa el, és a készülék közelében  
őrizze meg jelen használati útmutatót.**

CE



Importőr: Vendi Hungária Kft.

Szervizbejelentés: a [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu) weboldalon vagy a 74/510-054 106 telefonon.

*Tisztelt Ügyfelünk!*

*Mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatná, figyelmesen olvassa el használati útmutatónkat, ezzel megelőzheti a szakszerűtlen kezelés által okozott károkat. Különös figyelmet fordítson a biztonságtechnikai előírásokra.*

## **Biztonságtechnikai előírások**

- A készülék szakszerűtlen kezelése sérüléseket, ill. a készülék súlyos károsodását okozhatja.
- Készülékét csakis a rendeltetésének megfelelő célra szabad használnia. A készülék szakszerűtlen kezelése miatt keletkezett károkért Gyártó felelősséget nem vállal.
- A készülék hálózati csatlakozóját és a fali csatlakozót víztől, egyéb folyadéktól óvja. Ha a készüléke véletlenül vízbe esett, azonnal húzza ki a csatlakozóját, és a készüléket szakemberrel ellenőriztesse. **Ezen előírás be nem tartása életveszélyt okozhat.**
- A készülék házát ne próbálja felnyitni.
- Szerszámmal, egyéb tárggyal a készülék házába nyúlni tilos.
- A hálózati csatlakozóhoz vizes vagy nedves kézzel nyúlni nem szabad.
- A hálózati csatlakozó állapotát rendszeresen ellenőrizze. A sérült csatlakozót vagy vezetékét minősített javító céggel javíttassa/cseréltesse ki.
- A leesett, egyéb módon sérült készüléket tovább használni tilos. A sérült készüléket minősített javító céggel javíttassa meg.
- Ne próbálja a készülékét maga javítani. **Ezzel életveszélyt okozhat.**
- A készülék tápvezetékét éles vagy forró tárgyaktól, nyílt lángtól óvja. Amikor a készüléket a hálózatról leválasztja, mindig a dugaszt húzza, ne a kábelt.
- Vigyázzon arra, hogy a tápvezeték (hosszabbító) véletlenül ne oldódhasson, ne lehessen rátaposni.
- A működő készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- A villamos készülékek szakszerűtlen használatának veszélyeit gyerekek nem ismerik. A gyereket ne engedje a készüléket felügyelet nélkül használni.
- Ha készülékét huzamosabb ideig nem használja, ill. takarítás előtt, válassza le a hálózatról.
- A készüléket a tápvezetékénél fogva ne emelje.
- A készülék tartozékain kívül egyéb segédeszközt ne használjon.
- A készüléket csakis földelt 230 V ac villamos csatlakozó aljzatra kösse.
- Kerülje a készülék túlterhelését.
- Mielőtt a dugaszt az aljzataból kihúzná, kapcsolja ki a készüléket.
- **FIGYELEM!** A hálózatra csatlakoztatott készülék feszültség alatt van. Tisztítás előtt a dugaszt az aljzataból húzza ki.
- A villamos hálózat meg kell feleljen az országos és helyi hatályos előírásoknak.

## **Különleges biztonságtechnikai útmutató:**

- **FIGYELEM!** vigyázzon arra, hogy a bekapcsolt készülék tápvezetéke forró tárgyakkal ne érintkezzen.
- A készüléket ne használja mágneses mezőre érzékeny tárgyak és berendezések (pl. televízió, rádió, bankkártya, hitelkártya, stb.) közelében.
- Szellőzés érdekében, a készülék körül minden oldalon hagyjon legalább 15 cm szabad teret.
- A készülékre ne helyezzen fémtárgyakat.
- Ha a tányér üres, a készüléket ne kapcsolja be, mert így a készülék súlyosan sérülhet.
- A készüléket ne állítsa fel (víz- vagy zsír-) gőzt termelő berendezések mellett. A készülék ventilátora által beszívott gőz lerakódásokat, idővel zárlatot okozhat. Rendszeresen tisztítsa a készülék zsírfogó szűrőjét.
- Ez a készülék nem alkalmas mozgás- vagy érzékelés-korlátozott, tapasztalatlan, tudatlan személyek általi kezelésre (gyermekekre is vonatkozik), kivéve, ha használat során a biztonságukért felelős személy kioktatta és felügyeli őket.
- Kerülje a készülék, ill. csatlakozója érintkezését vízzel vagy más folyadékkal.

## **Üzembe helyezés előkészítése:**

➤ indukciós wok\_239766.doc ◀

- Ellenőrizze, a készülék sértetlen állapotát. Ha sérülést észlelt, forduljon a Szállítóhoz, és a készüléket **ne használja**.
- A csomagolás minden darabját távolítsa el a készülékről.
- Langyos vízbe mártott puha ronggyal tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat.
- A készüléket vízszintes felületre állítsa fel.
- Megfelelő szellőzésért, a készülék körül minden oldalon hagyjon 15 cm szabad teret.
- A készüléket úgy állítsa fel, hogy a csatlakozót bármikor kihúzhassa.

### Vezérlő tábla:

1. **ON/OFF** kapcsoló: Ezzel a kapcsolóval kapcsolhatja a készüléket BE/KI, ill., nullázhatja a számláló órát.
2. Nyíl-gombok: A beállított értékhez képest, a felfelé mutató nyíllal növelheti, a lefelé mutató nyíllal csökkentheti a készülék teljesítményét.

### Kezelés:

- A tápvezetéket csatlakoztassa a fali aljzatra.
- A kívánt edényt helyezze el a főzőlapon. Tartsa be az alábbi útmutatásokat: FIGYELEM! Üres edényt ne tegyen a főzőlapra, ezzel sérülést okozhat.
- Az **ON/OFF** kapcsolóval kapcsolja be a készüléket. Indul a ventilátor, és a kijelzőn megjelenik a teljesítmény alapértéke: „2000”. FIGYELEM! ha bekapcsoláskor sípoló hangjelzést hall, az edény indukciós melegítésre nem alkalmas, ill. a készülék hibás. **Kétség esetén lépjen érintkezésbe az edények szállítójával.**
- Ha a készüléket bekapcsolta, és a kijelző állása 2000, beállíthatja a kívánt teljesítményt: Beállításhoz használja a nyíl-gombokat. A teljesítmény értéke 500 W és 3100 W között állítható.
- A főzés végén az **ON/OFF** kapcsolóval kapcsolja ki a készüléket. A kijelző kialszik.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, a tápvezetéket húzza ki, és az edényt vegye le a főzőlapról. FIGYELEM! Várja meg, amíg a készülék kihűl. Használat után az üveglap különösen forró lehet.

### Takarítás, karbantartás:

- Takarítás előtt kapcsolja ki a készüléket.
- FIGYELEM! A készüléket ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba!
- A házat nedves ronggyal törölje le (vízhez adhat kevés kímélő hatású mosogatószeret).
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, súroló szeret, éles tárgyakat. Benzint, oldószert használni tilos!
- A szellőző nyílásokat porszívóval tisztítsa ki.
- Az üveglapot minden főzés után törölje le. ezzel megelőzheti lerakódások képződését és beégését.

### Műszaki adatok :

- Tápfeszültség: 230 V ac / 50 Hz.
- Teljesítményfelvétel: 3100 W.

### Garancia:

A vásárlás napjától számított 1 évig érvényes a garancia a berendezésre, a társaságunk által a garanciafüzetben és a weboldalunkon található üzleti feltételekben meghatározott garanciális feltételek betartása mellett.

### Ártalmatlanítás:

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa.



Postbus 55  
3910 AB Rhenen  
Steenoven 21  
3911 TX Rhenen

Tel: +31 317 681040  
Fax: +31 317 681045  
www.hendi.nl  
info@hendi.nl

**HENDI B.V. hereby declares:**

that itemnumber **239766**

type **Induction cooker 3100W**

under brandname **HENDI**

imported by **Hendi B.V.  
Rhenen  
The Netherlands**

Meet the essential requirements as described in the directives:

- 73/23/EEC** Council Directive 73/23/EEC of 19 February 1973 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits
- 89/336/EEC** Council Directive 89/336/EEC of 3 May 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
- 89/109/EEC** Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of the laws of the Member States relating to materials and articles intended to come into contact with foodstuffs (89/109/EEC)
- 2002/95/EC** Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council of 27 January 2003 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2005/618/EC** 2005/618/EC: Commission Decision of 18 August 2005 amending Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council for the purpose of establishing the maximum concentration values for certain hazardous substances in electrical and electronic e
- 2005/717/EC** 2005/717/EC: Commission Decision of 13 October 2005 amending for the purposes of adapting to the technical progress the Annex to Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substanc
- 2005/747/EC** 2005/747/EC: Commission Decision of 21 October 2005 amending for the purposes of adapting to technical progress the Annex to Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances i

And complies with the standards of:

- EN 60335-1** Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements
- EN 60335-2-9** Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-9: Particular requirements for toasters, grills, roasters and similar appliances

Rhenen,  
18 juni, 2009

  
HENDI B.V.  
Steenoven 21  
3911 TX Rhenen  
tel: +31 (0)317 - 681040  
fax: +31 (0)317 - 681045  
E-mail: info@hendi.nl

R.E Vooy  
General manager

